



Do natychmiastowej publikacji: 09.11.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

## GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA PODPISANIE UMOWY O PIĘCIOLETNIEJ WSPÓŁPRACY MIĘDZY SUNY I UNIWERSYTYTEM PORTORYKO PODCZAS KONFERENCJI SOMOS

*SUNY i UPR będą współpracować w zakresie strategii skutecznej edukacji studentów, badań, zdrowia psychicznego, zrównoważonego rozwoju i nie tylko*

*Zdjęcia z podpisania umowy można znaleźć [tutaj](#)*

Przy okazji konferencji SOMOS 2023 w Portoryko gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś, że kanclerz Uniwersytetu Stanu Nowy Jork (State University of New York, SUNY) John B. King, Jr. wspólnie z wicerektorem ds. akademickich i badawczych Uniwersytetu Portoryko (University of Puerto Rico, UPR) dr. Oreste Quesadą, który występował w imieniu rektora Luisa A. Ferrao Delgado, podpisali umowę o pięcioletniej współpracy między uczelniami w zakresie wspólnych priorytetów obejmujących kształcenie studentów, badania, zrównoważony rozwój i mobilność społeczną.

„To historyczne partnerstwo między SUNY a Uniwersytetem Portoryko podkreśla naszą wspólną wizję kształcenia studentów i aktywności obywatelskiej” – **powiedziała gubernator Hochul**. „Dzisiejsze ogłoszenie pokazuje, jak bardzo zależy nam na następnym pokoleniu liderów, ponieważ silne relacje łączące stan Nowy Jork i Portoryko opierają się właśnie na historiach młodych ludzi”.

Ta długoterminowa współpraca rozszerza zakres umowy zawartej między SUNY a UPR w 2018 r. i powinna zachęcić kampusy SUNY do bezpośredniej współpracy z UPR w zakresie wyzwań stojących przed stanem Nowy Jork, Portoryko i regionem Karaibów, takich jak:

- Skuteczne kształcenie i wspieranie studentów
- Wspólne badania naukowe
- Badania nad kontrolą i łagodzeniem skutków klęsk żywiołowych oraz przygotowywaniem infrastruktury na te klęski (z uwzględnieniem kwestii zdrowia psychicznego)
- Współpraca w zakresie inicjatyw na rzecz zrównoważonego rozwoju (w tym między innymi energii odnawialnej)

- Udział wykładowców i naukowców w konferencjach, seminariach, wykładach i dyskusjach
- Tworzenie możliwości w zakresie mobilności wykładowców i studentów
- Opracowywanie programów nauczania umożliwiających zdobycie dwóch dyplomów
- Rozszerzone możliwości edukacji przez praktykę i świadczenie usług
- Zaawansowana produkcja

W uroczystości podpisania umowy wzięli też udział rektor Uniwersytetu Albany Havidán Rodríguez oraz rektor wydziału ESF SUNY Joanie Mahoney. Oczekuje się, że ich kampusy – wraz z SUNY New Paltz – będą badać możliwości nawiązania współpracy w zakresie badań związanych ze środowiskiem, pogodą i zdrowiem psychicznym. W podpisaniu umowy uczestniczyły również studentki ESF SUNY – Eva Sideris i Isabel Valentín – a także studenci UPR – Angel Rodriguez i Daniel Fernández.

**Kanclerz SUNY, John B. King, Jr., powiedział:** „Jako pierwszy kanclerz SUNY pochodzenia portorykańskiego i afroamerykańskiego mam zaszczyt przypieczętować nasze zaangażowanie w edukację studentów i badania prowadzone w Portoryko i stanie Nowy Jork, ogłaszając rozszerzenie partnerstwa z Uniwersytetem Portoryko podczas konferencji SOMOS. Oprócz więzi rodzinnych z Portoryko łączą mnie wspomnienia zawodowe, ponieważ na początku kariery byłem nauczycielem w portorykańskiej szkole średniej. To wielka przyjemność móc tu wrócić – szczególnie teraz – i nawiązać współpracę w zakresie rozwoju możliwości edukacyjnych z korzyścią dla studentów SUNY i UPR”.

**Rektor Uniwersytetu Portoryko, Luis A. Ferrao Delgado, powiedział:** „Uniwersytet Stanu Nowy Jork (SUNY) od lat współpracuje z Uniwersytetem Portoryko. Mamy za sobą wiele wymian studenckich, które zapewniły wyjątkowe doświadczenia naszym młodym podopiecznym. Prowadzimy również liczne badania na dużą skalę. Jesteśmy przekonani, że dzięki tej nowej umowie będziemy mogli nadal oferować naszym studentom i pracownikom najlepsze możliwości akademickie i badawcze, które przełożą się na pozytywne zmiany dla całego społeczeństwa”.

**Rektor Uniwersytetu Albany, Havidán Rodríguez, powiedział:** „Moja kariera potoczyłaby się zupełnie inaczej, gdyby nie szanse edukacyjne, które otrzymałem jako dziecko i młody człowiek w Portoryko i Nowym Jorku. Dlatego też jestem zaszczycony, że mogę dziś pomóc we wzmocnieniu relacji między UPR i SUNY. Pierwsze stanowisko akademickie objąłem na Uniwersytecie Portoryko w Mayagüez. Byłem dumny, że mogłem współpracować z kolegami z UPR podczas konferencji RISE 2019, analizując następstwa huraganu Maria i rolę szkolnictwa wyższego w budowaniu gotowości i wzmacnianiu infrastruktury w związku ze zmianami klimatu. Liczę na dalszą udaną współpracę z rektorem Ferrao. Mam nadzieję, że będziemy wspólnie rozwijać możliwości realizacji przez nasze instytucje misji, jaką jest zapewnianie szans na lepsze życie naszym studentom dzięki studiom wyższym”.

**Rektor ESF SUNY, Joanie Mahoney, powiedziała:** „Wydział ESF od dawna prowadzi działania w Portoryko. Mieliśmy tam okazję na własne oczy obserwować skutki zmian klimatycznych i niesprawiedliwości środowiskowej. Współpraca między SUNY a UPR pomoże nam w dalszym rozwijaniu istotnych praktyk o znaczeniu lokalnym i globalnym”.

**Studentka ESF SUNY, Isabel Valentín, powiedziała:** „Jako absolwentka UPR z 2020 r. i studentka ostatniego roku na wydziale ESF SUNY bardzo się cieszę z podpisanego wczoraj porozumienia. Publiczny dostęp do dobrej edukacji ma zasadnicze znaczenie dla upodmiotowienia studentów i wspólnego kształtowania lepszej przyszłości. Wzajemna współpraca między SUNY a UPR z dużym prawdopodobieństwem przełoży się na konkretne możliwości rozwoju dla studentów. Z niecierpliwością czekam na rozpoczęcie tej produktywnej i długoterminowej współpracy”.

ESF SUNY i UPR będą współpracować nad programami akademickimi i badawczymi oraz usługami kładącymi nacisk na kwestie sprawiedliwości środowiskowej, zrównoważonego rozwoju i zmian klimatu. Partnerstwo to ma na celu stworzenie szerszych możliwości dla wykładowców, studentów, pracowników i badaczy. Obie instytucje badają możliwości rozwijania programów, które: promują skuteczne kształcenie i wspieranie studentów, koncentrują się na kontroli i łagodzeniu skutków klęsk żywiołowych oraz oferują rozszerzone możliwości edukacji przez praktykę i świadczenie usług.

### **Informacje o Uniwersytecie Portoryko**

Uniwersytet Portoryko jest największą publiczną instytucją uniwersytecką w Portoryko. Ma on około 45 000 studentów i 4500 wykładowców, a w jego skład wchodzi 11 kampusów rozsianych po całej wyspie. Dominującym językiem jest hiszpański.

### **Informacje o Uniwersytecie Stanu Nowy Jork**

Uniwersytet Stanu Nowy Jork (State University of New York, SUNY), który w tym roku obchodzi swoje 75-lecie, jest największym kompleksowym systemem szkolnictwa wyższego w Stanach Zjednoczonych. Ponad 95 procent wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork mieszka w promieniu 30 mil od jednego z 64 college'ów i uniwersytetów SUNY. W skład ekosystemu SUNY wchodzi cztery akademickie centra zdrowia, pięć szpitali, cztery uniwersytety medyczne, dwie uczelnie dentystyczne, uczelnia prawnicza, najstarsza w kraju szkoła morska, jedyna w stanie uczelnia optometryczna, a także jedno z krajowych laboratoriów Departamentu Energii USA (US Department of Energy). Łącznie na SUNY studiuje około 1,4 miliona studentów w ramach kursów i programów prowadzonych w systemie punktowym i niepunktowym, kształcenia ustawicznego oraz programów społecznych. SUNY nadzoruje prawie jedną czwartą badań akademickich w stanie Nowy Jork. Wydatki na badania w całym systemie w roku podatkowym 2022 wyniosły prawie 1,1 mld USD. W badania te znaczący wkład mieli również studenci i wykładowcy. Na całym świecie są ponad trzy miliony absolwentów SUNY, a jeden na trzech mieszkańców stanu Nowy Jork z dyplomem ukończenia studiów jest absolwentem SUNY. Więcej informacji o możliwościach edukacyjnych na uniwersytecie SUNY można znaleźć na stronie [suny.edu](http://suny.edu).

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Wyślij SMS o  
treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)